

**Dodatok č. 3 k zmluve o výpožičke č. 55/04 zo dňa 08.06.2004**

**Článok I.  
Zmluvné strany**

**Požičiavateľ:** Slovenská republika – Ministerstvo pôdohospodárstva SR /MP SR/  
Zastúpené: Ing. Vladimír Pavelka, vedúci služobného úradu MP SR  
Dobrovičova 12, 812 66 Bratislava  
IČO: 00156 621  
DIČ: 2021291382  
Bankové spojenie: Štátna pokladnica  
č. účtu: 7000081105/8180 – energie  
/ďalej len „požičiavateľ“/

a

**Vypožičiavateľ:** **Krajský pozemkový úrad v Trenčíne  
v užívaní Krajského pozemkového úradu a Obvodného  
pozemkového úradu v Trenčíne**  
Sídlo: Nám. sv. Anny 7, 911 50 Trenčín  
zastúpený: Ing. Jozef Štefkovič prednosta  
IČO: 37916343  
DIČ: 2021767330  
Bankové spojenie: Štátna pokladnica, č. účtu: 7000092736/8180  
/ďalej len „vypožičiavateľ“/

Zmluvné strany sa dohodli na uzatvorení Dodatku č. 3 k Zmluve o výpožičke č. 55/04 zo dňa 08.06.2004 v znení dodatku č. 1 zo dňa 16.11.2005 a dodatku č. 2 zo dňa 31.12.2006, ktorým sa mení znenie článku III. nasledovne:

/1/ Nový článok III. znie:

**Článok III.**

**Spôsob platenia úhrad za služby spojené s užívaním nebytových priestorov**

1. Vypožičiavateľ, ktorý je poverený správou administratívnej budovy v Trenčíne, sa zaväzuje uhrádzať štvrťročne zálohové platby vo výške **85 655,- Sk**  
**/KPÚ = 46 872,- Sk, OLÚ = 38 783,- Sk/**  
za dodanú a spotrebovanú el. energiu, vodu, teplo, vodné, stočné, povrchovú vodu, ktoré sú predmetom tejto zmluvy, na základe vystavených faktúr vždy k 15. dňu prvého mesiaca v príslušnom štvrťroku.
2. Vyúčtovanie nákladov spojených s užívaním nebytových priestorov, ktoré sú predmetom tejto zmluvy, vykoná prevádzkovateľ po obdržaní faktúr od dodávateľov. Na základe tohto vyúčtovania môže požičiavateľ upraviť výšku zálohových platieb.
3. Ak vypožičiavateľ nevykoná úhrady platieb za dodanú a spotrebovanú el. energiu, vodu, teplo a ostatné služby spojené s užívaním nebytových priestorov, ktoré sú predmetom tejto zmluvy v stanovenej lehote, je povinný zaplatiť úrok z omeškania vo výške dvojnásobku diskontnej sadzby určenej NBS platnej k prvému dňu



omeškania s plnením peňažného dlhu. Vypožičiavateľ je povinný úrok z omeškania uhradiť spolu s omeškanou platbou.

4. Požičiavateľ si vyhradzuje právo upraviť výšku a spôsob úhrady zálohových platieb za dodanú a spotrebovanú el. energiu, vodu, teplo a ostatné služby spojené s užívaním nebytových priestorov, ktoré sú predmetom tejto zmluvy s prihliadnutím na budúci možný vývoj rozhodujúcich skutočností majúcich vplyv na tieto otázky.
- 
- /2/ Dodatok č. 3 tvorí neoddeliteľnú súčasť zmluvy o výpožičke č. 55/04 zo dňa 08.06.2004 v znení dodatku č. 1 zo dňa 16.11.2005 a dodatku č. 2 zo dňa 31.12.2006. Znenie ostatných častí zmluvy zostáva nezmenené.
  - /3/ Dodatok č. 3 nadobúda platnosť dňom podpísania oboma zmluvnými stranami. Dodatok č. 3 nadobúda účinnosť dňom 01.01.2008.
  - /4/ Je vyhotovený v piatich rovnopisoch, pričom všetky majú platnosť originálu. Požičiavateľ obdrží 3 vyhotovenia a vypožičiavateľ 2 vyhotovenia.
  - /5/ Zmluvné strany súhlasne konštatujú, že si dodatok dobre prečítali a na znak súhlasu s jeho obsahom ho dobrovoľne podpísali.

V Bratislave dňa 31.12.2007

V Trenčíne dňa 31.12.2007



.....  
požičiavateľ

Ing. Vladimír Pavelka  
vedúci služobného úradu

Krajský pozemkový úrad  
v Trenčíne  
Námestie sv. Anny 7  
911 01 Trenčín

.....  
vypožičiavateľ

Krajský pozemkový úrad v Trenčíne  
Ing. Jozef Štefkovič, prednosta